

ZA6860

**Flash Eurobarometer 454
(The End of Roaming Charges Within the EU)**

**Country Questionnaire
Finland (Finnish)**

TRANSLATION

FL454 FIF

D1 Minkä ikäinen olette?

(KIRJOITA IKÄ – JOS "KIELTÄYTYI", KOODI ON '99')

--	--

D2 Vastaajan sukupuoli

Mies	1
Nainen	2

--

D18 Onko teillä henkilökohtainen matkapuhelin?

Älä luettele

Kyllä	1
Ei	2

FL998 D18

--

D19 Kuinka monta toimivaa henkilökohtaista matkapuhelinnumeroa, joihin voi soittaa, teillä itsellänne on käytössä?

(KIRJOITA LUKUMÄÄRÄ – JOS "EOS", KOODI ON '98' – JOS "KIELTÄYTYI", KOODI ON '99')

		omaa henkilökohtaista toimivaa matkapuhelinnumeroa
--	--	--

FL998 D19

--

D20 Onko teillä lankapuhelin taloudessanne?

Älä luettele

Kyllä	1
Ei	2

FL998 D20

KYSY D8 VASTAAJILTA, JOILLA ON MATKAPUHELIN (KOODI 1 KYSYMYKSESSÄ D18) JA KAIKILTA HAASTATELTAVILTA, JOILLE SOITETTIIN MATKAPUHELIMEEN (PH1=1)

D8 Onko teillä matkapuhelimesanne internetyhteys? Se voi olla ennalta maksettava (prepaid) tai jälkikäteen maksettava sopimus.

TRANSLATION

(VAIN YKSI VASTAUS)

Kyllä	1
Ei	2
EOS/EV (ÄLÄ LUETTELE)	3

NEW

KYSY KAIKILTA

D9	Kuinka monta kertaa olette matkustanut toiseen Euroopan unionin maahan viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana?
----	---

(LUETTELE - VAIN YKSI VASTAUS)

		Yhde n kerr an	Kaks i tai kolm e kert aa	Nelj ä tai viisi kert aa	Kuus i kert aa tai ene mm än	En laink aan tuon a ajanj akso na	EOS/ EV (ÄLÄ LUET TELE)
1	15. kesäkuuta 2017 jälkeen	1	2	3	4	5	6
2	Ennen 15. kesäkuuta 2017	1	2	3	4	5	6

NEW

KYSY Q1 JA Q2a VASTAAJILTA, JOILLA ON MATKAPUHELIN JA JOTKA OVAT MATKUSTANEET TOISEEN EU-MAAHAN VIIMEKSI KULUNEIDEN 12 KUUKAUDEN AIKANA ((KOODI 1 KYSYMYKSESSÄ D18 TAI PH1=1) JA (KODIT 1-4 KYSYMYKSESSÄ D9.1 TAI KODIT 1-4 KYSYMYKSESSÄ D9.2))

OHJELMOINTI KYSYMYKSEEN Q1: KODIT 5 JA 6 SULKEVAT MUUT POIS

Q1	Kun viimeksi vierailitte toisessa Euroopan unionin maassa, teittekö mitään seuraavista?
----	---

(LUETTELE – USEAMPI VASTAUS MAHDOLLINEN)

Kytkitte matkapuhelimenne pois päältä ettekä käyttäneet sitä lainkaan	1,
Kytkitte dataverkkovierailun pois päältä matkapuhelimestanne	2,
Aktivoitte erityisen dataverkkovierailupaketin, jota verkko-operaattorinne tarjoaa (HAASTATTELIJA: JOS EI KYTKENYT DATAVERKKOVIERAILUA POIS PÄÄLTÄ MATKAPUHELIMESTAAN)	3,
Käytitte vierailumaan SIM-korttia	4,

TRANSLATION

Ette tehnyt mitään näistä	5,
EOS/EV (ÄLÄ LUETTELE)	6,

NEW

KYSY Q2a.3 VAIN VASTAAJILTA, JOILLA ON MATKAPUHELIMESSAAN INTERNETYHTEYS (KOODI 1 KYSYMYKSESSÄ D8)

Q2a	Kun viimeksi vierailitte toisessa Euroopan unionin maassa, kuinka usein käytitte matkapuhelimellanne seuraavia palveluja?
-----	---

(LUETTELE - VAIN YKSI VASTAUS)

		Harvemmin kuin Suomessa	Yhtä usein kuin Suomessa	Useammin kuin Suomessa	Ette koskaan käytätä palvelua toisessa EU-maassa	Ette koskaan käytätä palvelua Suomessa tai toisessa EU-maassa	EOS/EV (ÄLÄ LUETTELE)

1	Puhelut	1	2	3	4	5	6
2	Tekstiviestit	1	2	3	4	5	6
3	Mobiili-internet (tämä ei koske WIFI-yhteyttä) (HAASTATTELIJA: esimerkiksi sähköpostien lähettämiseen, pikaviestinpalveluiden tai sosiaalisen median palveluiden käyttämiseen)	1	2	3	4	5	6

NEW

TRANSLATION

KYSY Q2b VASTAAJILTA, JOTKA EIVÄT OLE MATKUSTANEET EU:SSA VIIMEISTEN 12 KUUKAUDEN AIKANA (KOODI 5 TAI 6 KYSYMYKSESSÄ D9.1 JA KOODI 5 TAI 6 KYSYMYKSESSÄ D9.2)

Q2b Sanoisitteko, että on kalliimpaa, halvempaa vai saman hintaista käyttää seuraavia palveluja matkapuhelimella ollessanne toisessa Euroopan unionin maassa, verrattuna siihen, kun käytätte niitä Suomessa?

(LUETTELE - VAIN YKSI VASTAUS)

		Kalliimpaa	Saman hintaista	Halvempaa	EOS/EV (ÄLÄ LUETTELE)
--	--	------------	-----------------	-----------	-----------------------

1	Puhelut	1	2	3	4
2	Tekstiviestit	1	2	3	4
3	Mobiili-internet (tämä ei koske WIFI-yhteyttä) (HAASTATTELIJA: esimerkiksi sähköpostien lähettämiseen, pikaviestinpalveluiden tai sosiaalisen median palveluiden käyttämiseen)	1	2	3	4

NEW

KYSY KAIKILTA

Q3 Tiedättekö, että 15. kesäkuuta 2017 lähtien Euroopan unionin asukkaat ovat voineet käyttää matkapuhelimiaan Euroopan unionin alueella matkustaessaan ja maksaa siitä saman verran kuin maksaisivat kotimaassaan?

(VAIN YKSI VASTAUS)

Kyllä	1
Ei	2
Kieltäytyy/Ei vastausta (ÄLÄ LUETTELE)	3

NEW

OHJELMOINTI KYSYMYKSEEN Q4: KOODIT 3 JA 4 SULKEVAT MUUT POIS

Q4 Uskotteko, että te itse tai joku perheenjäsenistänne tai ystävistänne hyötyy matkapuhelinten verkkovierailumaksujen lopettamisesta Euroopan unionin alueella?

TRANSLATION

(LUETTELE – USEAMPI VASTAUS MAHDOLLINEN)

Kyllä, hyödytte siitä itse	1,
Kyllä, joku perheenjäsenistänne tai ystäväistänne hyötyy siitä	2,
Ei	3,
EOS/EV (ÄLÄ LUETTELE)	4,

NEW

D4 Minkä ikäisenä lopetitte päätoimisen opiskelun?

(Haast: Jos opiskelee edelleen, merkitse '00' - jos ei ole lainkaan opiskellut, merkitse '01' - jos kieltäytyy, merkitse '98' - jos EOS, merkitse '99')

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

D5a Sanoisitteko, että olette tällä hetkellä yrittäjä, toimihenkilö, työntekijä vai työelämän ulkopuolella?

(VAIN YKSI VASTAUS)

Yrittäjä	1
Toimihenkilö	2
Työntekijä (teollisuustyöntekijä, rakennusmies, siivooja, bussikuski jne.)	3
Työelämän ulkopuolella	4
Kieltäytyi (ÄLÄ LUETTELE)	5

KYSY D5b YRITTÄJILTÄ, KOODI 1 KYSYMYKSESSÄ D5a

D5b Sanoisitteko olevanne...?

(LUETTELE - VAIN YKSI VASTAUS)

Maanviljelijä, metsätyöntekijä, kalastaja	1
Kaupanomistaja, käsityöläinen	2
Yksityinen akateeminen ammatinharjoittaja (lakimies, lääkäri, kirjanpitäjä, arkkitehti...)	3
Yrityksen omistaja	4
Muu/kieltäytyi (ÄLÄ LUETTELE)	5

KYSY D5c TOIMIHENKILÖILTÄ, KOODI 2 KYSYMYKSESSÄ D5a

D5c Sanoisitteko olevanne...?

(LUETTELE - VAIN YKSI VASTAUS)

Akateeminen ammattilainen (lääkäri, lakimies, kirjanpitäjä, arkkitehti...)	1
Pääjohtaja, johtaja tai ylintä johtoa	2
Keskijohto, muu johto (osastopäällikkö, opettaja, teknikko)	3
Virkamies	4
Toimistotyöntekijä	5

TRANSLATION

Muu toimihenkilö (myyntiedustaja, sairaanhoitaja...)	6
Muu/kieltäytyi (ÄLÄ LUETTELE)	7

KYSY D5d TYÖNTEKIJÖILTÄ, KOODI 3 KYSYMYKSESSÄ D5a

D5d Sanoisitteko olevanne...?

(LUETTELE - VAIN YKSI VASTAUS)

Työnjohtaja tai tiiminvetäjä	1
Työntekijä (teollisuustyöntekijä, rakennusmies, siivooja, bussikuski jne.)	2
Kouluttamaton työntekijä	3
Muu/kieltäytyi (ÄLÄ LUETTELE)	4

KYSY D5e TYÖELÄMÄN ULKOPUOLELLA OLEVILTA, KOODI 4 KYSYMYKSESSÄ D5a

D5e Sanoisitteko olevanne...?

(LUETTELE - VAIN YKSI VASTAUS)

Kodista huolehtiva	1
Opiskelija (kokoaikainen)	2
Eläkkeellä	3
Työtön työnhakija	4
Muu/kieltäytyi (ÄLÄ LUETTELE)	5

D12 Missä maakunnassa asutte?

LUE TARVITTAESSA ÄÄNEEN – VAIN YKSI VASTAUS)

--	--	--

D13 Sanoisitteko, että Te asutte...?

(LUETTELE – VAIN YKSI VASTAUS)

Maaseutualueella tai kylässä	1
Pienessä tai keskisuurissa kaupungissa	2
Suuressa kaupungissa	3
EOS (ÄLÄ LUETTELE)	4

D22 Kuinka monta 15-vuotiasta tai vanhempaa henkilöä asuu taloudessanne, Teidät itsenne mukaan lukien?

(KIRJOITA LUKUMÄÄRÄ – JOS "EOS", KOODI ON '98' – JOS "KIELTÄYTYI", KOODI ON '99')

		15-vuotiasta tai vanhempaa henkilöä taloudessa
--	--	--